

**Niederschrift\_GV Trinwillershagen**  
**Niederschrift**  
**zur öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde**  
**Trinwillershagen**  
**GV/T/034/2009-14**

**Sitzungstermin:** Donnerstag, den 14.03.2013  
**Sitzungsbeginn:** 19:00 Uhr  
**Sitzungsende:** 22:00 Uhr  
**Ort, Raum:** im Gemeindehaus Trinwillershagen (Schulring)

**Anwesend sind:**

Bürgermeister

Tahn, Klaus- Dieter

1. stellv. Bürgermeister(in)

Gergaut, Andreas

2. stellv. Bürgermeister(in)

Tausendfreund, Heidrun

Gemeindevertreter(in)

Albekioni, Jan

Behnke, Silke

Eggert, Maren

Lemke, Robert

Reiter, Johann

Schwiedeps, Gundula

Härting, Andreas

Micheel, Olaf

Gast

Bork, Olaf

Lutter, Steffen

Protokollant

Stroth, Juliane

**Tagesordnung:**

**Öffentlicher Teil**

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellen der Ordnungsmäßigkeit der Einladungen, der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit
2. Einwohnerfragestunde
3. Änderungsanträge zur Tagesordnung

**Nicht öffentlicher Teil**

4. Anhörung des stellvertretenden Wehrführers der FFw. Trinwillershagen und Entscheidung der Gemeindevertretung

**Öffentlicher Teil**

5. Wiederherstellung der Öffentlichkeit und Bekanntgabe der Beschlüsse, die im nichtöffentlichen Teil gefasst wurden
6. Billigung der Sitzungsniederschrift der vorangegangenen Sitzung

- der Gemeindevertretung
7. Bericht des Bürgermeisters über Beschlüsse und wichtige Angelegenheiten der Gemeinde
  8. Aktueller Stand - Straßenbeleuchtung
  9. Haushaltsplan und Haushaltssatzung 2013 K-H/T/310/2013
  10. Beratung und Beschluss zur 1. Änderung der Satzung der Gemeinde Trinwillershagen über die Entwässerung der Grundstücke und den Anschluss an die Abwasseranlage (Abwassersatzung) BA-Abw/T/312/2013
  11. Betriebsführungsvertrag
  12. Beratung und Beschluss zur Kalkulation der Gebühren für die öffentliche Einrichtung zur zentralen Schmutzwasserbeseitigung der OT Langenhanshagen und Neuenlübke BA-Abw/T/311/2013
  13. Beratung und Beschluss zur 2. Änderung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Schmutzwasserbeseitigung der Gemeinde Trinwillershagen (Schmutzwassergebührensatzung) BA-Abw/T/313/2013
  14. Information zum Stand des Projektes: POMERANIA - Schule Trinwillershagen
  15. Entscheidung zum Kofinanzierungsantrag für die Fertigstellung des Sportplatzes an der Schule in Trinwillershagen

### **Nicht öffentlicher Teil**

16. Vergabeangelegenheiten  
Tiergehege
- 16.1. Austausch der Heizkörper in der Sporthalle
- 16.2. Turmbeschriftung an der Feuerwehr
- 16.3. Trauerhalle Wiepkenhagen
- 16.4.

### **Öffentlicher Teil**

17. Wiederherstellung der Öffentlichkeit und Bekanntgabe der Beschlüsse, die im nichtöffentlichen Teil gefasst wurden
18. Schließung der Sitzung

### **Niederschrift:**

#### **Öffentlicher Teil**

#### **zu 1 Eröffnung der Sitzung, Feststellen der Ordnungsmäßigkeit der Einladungen, der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit**

Herr Tahn eröffnet die Sitzung und bestätigt die Ordnungsmäßigkeit der Einladung. Der Bürgermeister stellt die Beschlussfähigkeit der Gemeindevertretung fest.

#### **zu 2 Einwohnerfragestunde**

Aus der Gemeindevertretung kommen folgende Anfragen:

- Sind die Baumfällarbeiten im alten Park abgeschlossen?  
Die Beräumung steht noch an. Sobald der Schnee weg ist, wird dies erledigt.
- Wie ist der Stand zur Schredderung des Baumschnitts auf dem Gemeindegelände?  
Es wird ein Angebot der Gemeinde Born zum schreddern erwartet. Diese Arbeiten werden nach Prüfung des Angebotes als Komplettleistung vergeben.

### zu 3 **Änderungsanträge zur Tagesordnung**

Es gibt keine Änderungsanträge zur Tagesordnung.

Die Abstimmung zur Tischvorlage „Ergänzung des Darlehensvertrages der Gemeinde Trinwillershagen mit dem Sportverein Rot-Weiss Trinwillershagen e.V. vom 03.07.2012“ erfolgt unter dem TOP 9 „Haushaltsplan und Haushaltssatzung 2013“

Es folgt die Abstimmung.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Gesetzliche Anzahl der Vertreter:	11
davon anwesend:	11
Ja-Stimmen:	11
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

#### **Bemerkungen:**

Aufgrund des § 24 der Kommunalverfassung war kein Mitglied des Gremiums von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

### zu 5 **Wiederherstellung der Öffentlichkeit und Bekanntgabe der Beschlüsse, die im nichtöffentlichen Teil gefasst wurden**

Nach Wiederherstellung der Öffentlichkeit wurde das Ergebnis der Abstimmung der in nicht öffentlicher Sitzung behandelten Tagesordnungspunkte ohne Nennung von Namen und Zahlen bekannt gegeben.

### zu 6 **Billigung der Sitzungsniederschrift der vorangegangenen Sitzung der Gemeindevertretung**

#### **Beschluss:**

Der öffentliche Teil der Niederschrift der Sitzung vom 24.01.2013 wird von der Gemeindevertretung gebilligt.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Gesetzliche Anzahl der Vertreter:	11
davon anwesend:	11
Ja-Stimmen:	10
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	1

#### **Bemerkungen:**

Aufgrund des § 24 der Kommunalverfassung war kein Mitglied des Gremiums von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

#### **Beschluss:**

Der nicht öffentliche Teil der Niederschrift der Sitzung vom 24.01.2013 wird von der Gemeindevertretung gebilligt.

### **Abstimmungsergebnis:**

Gesetzliche Anzahl der Vertreter:	11
davon anwesend:	11
Ja-Stimmen:	10
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	1

### **Bemerkungen:**

Aufgrund des § 24 der Kommunalverfassung war kein Mitglied des Gremiums von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

Herr Lemke informiert, dass bei der Niederschrift des Ausschusses für Wirtschaftsförderung und Kommunalentwicklung vom 21.02.2013 mehrere Anlagen fehlen.

### **zu 7 Bericht des Bürgermeisters über Beschlüsse und wichtige Angelegenheiten der Gemeinde**

Herr Tahn informiert zunächst über ein schwerwiegendes Problem bezügl. der Öllieferung für die Kita und das Gemeindehaus.

Aufgrund von überdurchschnittl. Öllieferungen (07.11.12: 3.000 l; 07.12.12: 5.000 l; 08.02.13: 6.000 l) wurde ein Messstab zur Ermittlung der vorhandenen Füllmenge eingesetzt.

Mithilfe des Messstabes konnte nach der letzten Öllieferung festgestellt werden, dass weniger Öl getankt wurde (4.400 l), als laut Rechnung berechnet wurden (6.000 l).

Daraufhin wurde das Fahrzeug der Firma durch das Eichamt geprüft. Es wurden aber keine Mängel festgestellt.

In einem Termin mit Herrn Ewert von der Firma „Ewert Mineralölhandel GmbH“ wurde der Erdtank überprüft. Es wurde alles ausgepumpt und die gleiche Menge wieder eingefüllt. Der Messstab differierte um 2,5 %. Der Termin wurde durch die Verwaltung protokolliert.

Das Protokoll wird nun Herrn Ewert mit der Aufforderung zur Stellungnahme zugeschickt.

Sollte sich dabei Betrug herausstellen, wird der Sachverhalt unverzüglich an die Staatsanwaltschaft weitergeleitet.

Es ist nun die Stellungnahme von Herrn Ewert abzuwarten.

Herr Tahn informiert weiterhin:

- Die Dachschäden am Sportgebäude wurden als Versicherungsschaden gemeldet.
- Für die Dachschäden am Feuerwehrgebäude sollen Angebote eingeholt werden.
- Am 13.03.2013 hat ein Gespräch mit der Amtsvorsteherin des Amtes Ribnitz-Damgarten bezüglich der Schulumlage stattgefunden. Die Räumlichkeiten in Ahrenshagen reichen zukünftig nicht aus. Die Schulumlage in Ahrenshagen wäre doppelt so hoch als in anderen Schulen. Es wurde eine detaillierte Zusammensetzung der Schulumlage erbeten.
- Für die Feuerwehr liegt eine Einladung aus Polen vor. 7 Personen wurden angemeldet.
- Frau Lüder hat den Mietvertrag mit der Gemeinde nun selbst gekündigt.
- Für die Feuerwehr muss künftig keine Rundfunkgebühr mehr gezahlt werden.
- Am 26.03.2013 findet eine Gewässerschau des Wasser- und Bodenverbandes statt. Herr Lemke wird diesen Termin wahrnehmen.
- Zur Eröffnung des Naturparks ist der 30.05.-02.06.2013 vorgesehen. Es werden einige Gäste erwartet.
- Die Straßen- und Hausnummernumbenennung wird wie folgt abgearbeitet:

- OT Wiepkenhagen, bis 01.05.2013
- OT Langenhanshagen, bis 30.09.2013
- OT Trinwillershagen, bis 01.11.2013
- Hinweis des Landkreises zur Baumpflege: keine Fällung und kein Schneiden mehr.
- Es werden alle zu verpachtenden Flächen der Gemeinde erfasst.
- Am 13.04.2013 findet der Jugendwehrtag statt. Vom 23.08.-25.08.2013 wird das Amtsjugendwehrlager / der Amtsjugendwehrtag stattfinden.
- Windparkanlagen sollen erweitert werden.
- Der Verwendungsnachweis zum 2. BA Tründelkern wurde seitens der Verwaltung eingereicht.
- Im Sportverein wurde ein neuer Vorstand gewählt. Diese sind Herr Bollhagen und Herr Jungnickel. Der Verein zählt mittlerweile 320 Mitglieder.
- Die Erweiterung von 2 Windkraftanlagen im vorhandenen Park ist in Vorbereitung. Für die Gemeinde bleibt die einmalige Gebühr und die Einspeisevergütung.
- Das Schlaglochprogramm ist abgeschlossen.
- Der Fördermittelantrag für die Sportanlage wurde eingereicht.

## zu 8 **Aktueller Stand - Straßenbeleuchtung**

Herr Tahn informiert, dass ein Angebot vom langjährigen Vertragspartner Manfred Frank vorliegt. Dieses liegt bei 1.363 €. Der Bauausschuss wird zunächst darüber beraten.

## zu 9 **Haushaltsplan und Haushaltssatzung 2013** **Vorlage: K-H/T/310/2013**

Herr Tahn informiert, dass die Fördermittel für das Pomerania Projekt abgelehnt wurden, da die Mittel ausgeschöpft sind. Für die neue Förderperiode ist ein Antrag 2014 zu stellen.

Aus den Fusionsmitteln zur Ämterzusammenlegung erhält die Gemeinde Trinwillershagen den Anteil von 10.000 € Die Einspeisevergütung Windenergie liegt 13.000 € höher als geplant für 2012.

Es folgt die Abstimmung.

### **Beschluss:**

Die Gemeindevertretung Trinwillershagen beschließt die nachstehende Haushaltssatzung 2013 und den Haushaltsplan 2013 mit seinen Anlagen (Wirtschaftsplan AW Trinwillershagen 2013).

### **Haushaltssatzung der Gemeinde Trinwillershagen für das Haushaltsjahr 2013**

Aufgrund der §§ 45 ff. Kommunalverfassung des Landes Mecklenburg-Vorpommern wird nach Beschluss der Gemeindevertretung vom 14.03.2013 (-und mit Genehmigung der Rechtsaufsichtsbehörde [Der Landrat des Landkreises Vorpommern-Rügen]-) folgende Haushaltssatzung erlassen:

#### **§ 1 Ergebnis- und Finanzhaushalt**

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2013 wird

1. im Ergebnishaushalt		
a)	der Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge auf	-1.246.600,00
	der Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen auf	1.206.140,00
	der Saldo der ordentlichen Erträge und Aufwendungen auf	-40.460,00

b)	der Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge auf	0,00
	der Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen auf	0,00
	der Saldo der außerordentlichen Erträge und Aufwendungen auf	0,00
c)	das Jahresergebnis vor Veränderung der Rücklagen auf	-40.460,00
	die Einstellung in Rücklagen auf	40.460,00
	die Entnahmen aus Rücklagen auf	0,00
	das Jahresergebnis nach Veränderung der Rücklagen auf	0,00
2. im Finanzhaushalt		
a)	die ordentlichen Einzahlungen auf	1.143.050,00
	die ordentlichen Auszahlungen auf	-1.004.860,00
	der Saldo der ordentlichen Ein- und Auszahlungen auf	138.190,00
b)	die außerordentlichen Einzahlungen auf	0,00
	die außerordentlichen Auszahlungen auf	0,00
	der Saldo der außerordentlichen Ein- und Auszahlungen auf	0,00
c)	die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	975.370,00
	die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	-1.134.950,00
	der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	-159.580,00
d)	die Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	0,00
	die Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	-138.030,00
	der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	-138.030,00

festgesetzt.

## § 2 Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen

Kredite zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden nicht veranschlagt.

## § 3 Verpflichtungsermächtigungen

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

## § 4 Kredite zur Sicherung der Zahlungsfähigkeit

Der Höchstbetrag der Kredite zur Sicherung der Zahlungsfähigkeit wird festgesetzt auf 112.790,00

## § 5 Hebesätze

Die Hebesätze für die Realsteuern werden wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer		
a)	für die land- und forstwirtschaftlichen Flächen (Grundsteuer A) auf	200
b)	für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf	300
2. Gewerbesteuer auf		300

## § 6 Stellen gemäß Stellenplan

Aufgrund des Abschlusses von geringfügigen Beschäftigungsverhältnissen wird kein Stellenplan erarbeitet.

## § 7 Eigenkapital

Der Stand des Eigenkapitales zum 31.12. des Haushaltsvorjahres betrug -noch nicht erstellt-  
Der voraussichtliche Stand des Eigenkapitales zum 31.12. des Haushaltsvorjahres  
beträgt -noch nicht erstellt- E  
und zum 31.12. des Haushaltsjahres -noch nicht erstellt- E

Die rechtsaufsichtliche Genehmigung wurde am ..... erteilt.

\_\_\_\_\_  
Ort, Datum

\_\_\_\_\_  
Bürgermeister

Siegel

### **Abstimmungsergebnis:**

Gesetzliche Anzahl der Vertreter:	11
davon anwesend:	11
Ja-Stimmen:	11
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

### **Bemerkungen:**

Aufgrund des § 24 der Kommunalverfassung war kein Mitglied des Gremiums von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

Es folgt die Abstimmung über die vorgelegte Tischvorlage „Ergänzung des Darlehensvertrages der Gemeinde Trinwillershagen mit dem Sportverein Rot-Weiss Trinwillershagen e.V. vom 03.07.2012“. Die Darlehensrückzahlung ist bereits erfolgt.

### **Beschluss:**

Ergänzend zum Darlehensvertrag vom 03.07.2012 beschließt die Gemeindevertretung eine Fristverlängerung für die Rückzahlung der Zwischenfinanzierung bis 31.03.2013. Bis zu diesem Datum wird das Darlehen zinslos zur Verfügung gestellt.

### **Abstimmungsergebnis:**

Gesetzliche Anzahl der Vertreter:	11
davon anwesend:	11
Ja-Stimmen:	11
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

### **Bemerkungen:**

Aufgrund des § 24 der Kommunalverfassung war kein Mitglied des Gremiums von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

**zu 10 Beratung und Beschluss zur 1. Änderung der Satzung der Gemeinde Trinwillershagen über die Entwässerung der Grundstücke und den Anschluss an die Abwasseranlage (Abwassersatzung)**  
**Vorlage: BA-Abw/T/312/2013**

Herr Tahn erläutert die Beschlussvorlage. Es erfolgt die Abstimmung.

**Beschluss:**

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Trinwillershagen beschließt die 2. Änderung zur Satzung der Gemeinde Trinwillershagen über die Entwässerung der Grundstücke und den Anschluss an die Abwasseranlage (Abwassersatzung).

Die 2. Änderungssatzung wird Anlage und Bestandteil der Niederschrift.

**Abstimmungsergebnis:**

Gesetzliche Anzahl der Vertreter:	11
davon anwesend:	11
Ja-Stimmen:	11
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

**Bemerkungen:**

Aufgrund des § 24 der Kommunalverfassung war kein Mitglied des Gremiums von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

**zu 11 Betriebsführungsvertrag**

Herr Tahn erläutert den Sachverhalt.

Es wird um Prüfung des Vertragsentwurfes seitens der Verwaltung gebeten. Änderungsvorschläge sollen der Gemeindevertretung dann vorgetragen werden.

**zu 12 Beratung und Beschluss zur Kalkulation der Gebühren für die öffentliche Einrichtung zur zentralen Schmutzwasserbeseitigung der OT Langenhanshagen und Neuenlübke**  
**Vorlage: BA-Abw/T/311/2013**

Es wird vorgeschlagen, die 2. Variante zu beschließen, damit die zu erwartende Abwasserabgabe abgedeckt wird. Herr Tahn erläutert, dass die Höhe der Abwasserabgabe nur angenommen ist. Es müsse dann neu kalkuliert werden.

Es erfolgt die Abstimmung.

**Beschluss:**

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Trinwillershagen beschließt die Kalkulation für die öffentliche Einrichtung zur zentralen Schmutzwasserbeseitigung der OT Langenhanshagen und Neuenlübke entsprechend Variante 1 mit 0,75 €/m<sup>3</sup>.

Als Kalkulationszeitraum werden 4 Jahre, 2013 – 2017, festgelegt. Nach 3 Jahren ist eine Nachkalkulation vorzunehmen.



### **Abstimmungsergebnis:**

Gesetzliche Anzahl der Vertreter:	11
davon anwesend:	11
Ja-Stimmen:	10
Nein-Stimmen:	1
Stimmenthaltungen:	0

### **Bemerkungen:**

Aufgrund des § 24 der Kommunalverfassung war kein Mitglied des Gremiums von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

- zu 13 Beratung und Beschluss zur 2. Änderung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Schmutzwasserbeseitigung der Gemeinde Trinwillershagen (Schmutzwassergebührensatzung)**  
**Vorlage: BA-Abw/T/313/2013**

Herr Tahn erläutert die Beschlussvorlage. Es folgt die Abstimmung.

### **Beschluss:**

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Trinwillershagen beschließt die 2. Änderung zur Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Schmutzwasserbeseitigung der Gemeinde Trinwillershagen (Schmutzwassergebührensatzung).

Die 2. Änderungssatzung wird Anlage und Bestandteil der Sitzungsniederschrift.

### **Abstimmungsergebnis:**

Gesetzliche Anzahl der Vertreter:	11
davon anwesend:	11
Ja-Stimmen:	10
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	1

### **Bemerkungen:**

Aufgrund des § 24 der Kommunalverfassung war kein Mitglied des Gremiums von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

- zu 14 Information zum Stand des Projektes: POMERANIA - Schule Trinwillershagen**

Herr Tahn informiert, dass die Ablehnung der Fördermittel durch das Ministerium für Wirtschaft, Bau und Tourismus erfolgt ist. In der laufenden Förderperiode stehen keine Mittel mehr zur Verfügung.

Im Jahr 2014 beginnt die neue Förderperiode, sodass ein neuer Antrag gestellt werden kann.

Gespräche sind in Planung, um eine Strategie zu entwickeln.

- zu 15 Entscheidung zum Kofinanzierungsantrag für die Fertigstellung des Sportplatzes an der Schule in Trinwillershagen**

Herr Tahn informiert, dass die Anträge eingereicht wurden.

Der Rasenplatz hat sich sehr gut entwickelt. Die Eröffnung ist für den 29.06.2013 geplant.

**zu 17 Wiederherstellung der Öffentlichkeit und Bekanntgabe der Beschlüsse, die im nichtöffentlichen Teil gefasst wurden**

Nach Wiederherstellung der Öffentlichkeit wurde das Ergebnis der Abstimmung der in nicht öffentlicher Sitzung behandelten Tagesordnungspunkte ohne Nennung von Namen und Zahlen bekannt gegeben.

**zu 18 Schließung der Sitzung**

Herr Tahn schließt die Sitzung um 22.00 Uhr.

23.04.2013

\_\_\_\_\_  
Datum / Unterschrift Bürgermeister(in)

\_\_\_\_\_  
Datum / Protokollant(in)